

Inscrições tumulares de membros da família Mendes Seixas

1. Touro Cemetery, Newport, Rhode Island

Isaac Mendes Seixas

(in “*Items relating to the Jews of Newport*”, Publications of the American Jewish Historical Society, 27, 1920, p. 209.)¹

[*Hebraico:*

Monument

of the burial place of the honored old man,
Mr. Isaac Mendes Seixas, liberated for Paradise
on the 5th day of Marcheshvan 5411
and the days of the years of his life were 72 years.

The memory of the just is a blessing.
May his soul be bound in the bands of life]

MR. ISAAC MENDES SEIXAS

OF NEW YORK

DIED (5.TH HESVAN 5541) NOVEM.^R 3^D 17[80]

AGED 72 YEARS

¹ Vide imagem in Reed Digital Collections, Jewish Atlantic World:
<http://cdm.reed.edu/cdm4/document.php?CISOROOT=/jewishatl&CISOPTR=10045&REC=1>
(accedido a 30/03/2015)

Moses Mendes Seixas

(in *“Items relating to the Jews of Newport”*, Publications of the American Jewish Historical Society, 27, 1920, p. 210.)²

MATSEBETH³

MOSES SEIXAS

died 4th Chisleu 5570

being Nov. 29. 1809

Aged 66

He was Grand Master of the
Grand Lodge of the Masonic
order of this State & Cashier of
the Bank of Rhode Island from its
commencement to his death.

2 Vide imagem in Reed Digital Collections, Jewish Atlantic World:
<http://cdm.reed.edu/cdm4/document.php?CISOROOT=/jewishatl&CISOPTR=10044&REC=14>
(accedido a 30/03/2015)

3 Monument of

2. Chatam Square Cemetery, Nova Iorque

Gershom Mendes Seixas

(in *David de Sola Pool*, *Portraits Etched in Stone. Early Jewish Settlers 1682-1831*,
New York, Columbia University Press, 1952, pp. 344-345).

ERECTED
BY THE TRUSTEES OF THE CONGREGATION
SHEARITH ISRAEL
AS A TRIBUTE OF THEIR
RESPECT AND AFFECTION
FOR THE MEMORY
OF THE
REVEREND
GERSHOM MENDES SEIXAS
WHO FOR
FIFTY YEARS
FAITHFULLY PERFORMED
THE DUTIES OF
HAZAN
OF THIS
CONGREGATION
HE DIED ON THE 2ND
DAY OF JULY
1816
IN THE 71ST YEAR OF HIS AGE

Here lies buried / the venerable honorable outstanding / learned sage and distinguished /
Rabbi Gershom Mendes Seixas / who was the faithful and sweet singer / of our
Congregation for fifty years / In this year of his jubilee / he returned to his inheritance
and to his family [Leviticus XXV, 13, 10] / and departed this life on / Tuesday and was
buried on Wednesday / 7 Tammuz in the year 5576 / The man whom the Lord chooseth
holy is he [Numbers, XVI, 7]⁴.

4 Este versículo é usado como cronograma do ano 5576.

Benjamin Mendes Seixas

(in David de Sola Pool, Portraits Etched in Stone. Early Jewish Settlers 1682-1831, New York, Columbia University Press, 1952, p. 378).

ERECTED TO THE
MEMORY OF THE
MR. BENJAMIN M SEIXAS
BY HIS CHILDREN
DIED AUGUST 16, 1817
AGED 70 YEARS
Here lies buried
Benjamin Mendes Seixas.

Grace Nathan Seixas

(in *David de Sola Pool*, Portraits Etched in Stone. Early Jewish Settlers 1682-1831,
New York, Columbia University Press, 1952, p. 438).

[*Hebraico*]

IN MEMORY OF

MRS. GRACE NATHAN

OBIT NOVEMBER 9TH 5592

AGED 79 YEARS

HER REMAINS WERE REMOVED FROM

THE BETH HAIM IN OLIVER STR NY

AND WERE INTERRED NOV 26 5616

Here lies

the worthy woman Grace

wife of the late Simon son of Judah Nathan

She died bearing a good name on Kislev 4

5592

The days of her life were seventy-nine years

May her soul be bound up in the bond of life.

3. Coming Street Cemetery, Charleston, South Carolina

Abraham Mendes Seixas

(in *Barnett Abraham Elzas*, *The Old Jewish Cemeteries at Charleston, S. C.: A Transcript of the Inscriptions on Their Tombstones, 1762-1903*, *Charleston, The Dagget Printing Company, 1903*, p. 61)⁵

[*Hebraico*]

In Memory

OF

ABRAHAM MENDES SEIXAS ESQR.

Late Trustee and President

of the Synagogue

and one of the Magistrates of the city

who departed this life

on Tuesday the 4th of Nisan

5559

corresponding with the 9th Abril

1799

Aged 49 years and 26 days

Peace to his Manes

Amen

5 Vide imagem in Reed Digital Collections, Jewish Atlantic World:
<http://cdm.reed.edu/cdm4/document.php?CISOROOT=/jewishatl&CISOPTR=8686&REC=3>
(acedido a 30/03/2015)